

---

**Invio foto Oriana Fallaci e richiesta intervista.**

---

GianAngelo Pistoia <[gianangelo.pistoia@gmail.com](mailto:gianangelo.pistoia@gmail.com)> 4 dicembre 2023 alle ore 15:10  
A: [martina.mengoni@unife.it](mailto:martina.mengoni@unife.it)

Gentile prof.ssa Martina Mengoni,

sono un giornalista-fotografo trentino, collaboro con l'agenzia di stampa statunitense "Associated Press" e con media italiani ed esteri. Ho anche un sito web: [www.gianangelopistoia.eu](http://www.gianangelopistoia.eu)

Vivo nella valle di Primiero nella parte orientale del Trentino; località ubicata nel cuore delle Dolomiti, dichiarate patrimonio mondiale dell'umanità dall'UNESCO.

Come Le ho accennato telefonicamente alcune settimane fa, ho avuto l'opportunità agli inizi degli anni Ottanta di conoscere a Monaco di Baviera l'intellettuale Heinz Riedt.

Lei è la docente universitaria italiana che più ha studiato i rapporti professionali ed umani intercorsi fra Primo Levi ed Heinz Riedt, come si evince anche dal suo interessante ed esaustivo capitolo dedicato al traduttore tedesco incluso nel libro "Partigiani della Wehrmacht. Disertori tedeschi nella Resistenza italiana" (ed. Le Piccole Pagine – 2021) e dai suoi articoli sulle medesime tematiche pubblicati da vari media. Rapporti fra Primo Levi e i tedeschi che avrà occasione di approfondire e scandagliare ulteriormente con il progetto di ricerca "LeviNeT" da Lei coordinato e finanziato dell'European Research Council.

È mia intenzione dedicare a Heinz Riedt un ampio servizio giornalistico in cui testi scritti e eventuali interviste audio siano complementari; articolo multimediale che pubblicherò su alcuni media online del Triveneto.

A tal fine mi piacerebbe intervistarLa. Se Lei è d'accordo, Le invierò una decina di domande inerenti ai rapporti fra Primo Levi e i tedeschi con particolare riferimento ad Heinz Riedt. Lei mi potrà rispondere per iscritto o, se preferisce, utilizzando la funzione vocale di "WhatsApp".

Come promesso, intanto Le invio due fotografie che ritraggono Heinz Riedt con Oriana Fallaci. Immagini che realizzai nel 1987 a Colonia in Germania in occasione della presentazione alla stampa della versione tedesca del libro "Un uomo" dell'intellettuale fiorentina. Le potrà utilizzare gratuitamente nel modo che riterrà opportuno. Nel caso siano pubblicate, desidererei fosse apposto nella didascalia il credit: "photo GianAngelo Pistoia".

Sono a sua disposizione per raccontarLe fatti e aneddoti della vita pubblica e privata di Heinz Riedt risalenti agli anni Ottanta e Novanta del secolo scorso.

Auspico Lei accolga la mia richiesta di intervista ed in attesa di una sua favorevole e sollecita risposta, La saluto cordialmente.

GianAngelo Pistoia

GianAngelo Pistoia  
Cell.: + 39 349 5831154  
E-mail: [gianangelo.pistoia@gmail.com](mailto:gianangelo.pistoia@gmail.com)  
Website: [www.gianangelopistoia.eu](http://www.gianangelopistoia.eu)

---

**Invio foto Oriana Fallaci e richiesta intervista.**

---

Martina Mengoni <[martina.mengoni@unife.it](mailto:martina.mengoni@unife.it)> 4 dicembre 2023 alle ore 16:19  
A: [gianangelo.pistoia@gmail.com](mailto:gianangelo.pistoia@gmail.com)

Gentile GianAngelo,

grazie mille delle foto, sono molto belle!

Accetto l'intervista. Risponderò volentieri alle sue domande, me le mandi pure.

Dopo l'intervista magari potremmo fissare una videochiamata o eventualmente incontrarci.

Mi interessa sapere come ha conosciuto Heinz Riedt. Ed anche conoscere fatti e aneddoti risalenti al periodo che Lei e la sua amica avete trascorso a casa di Heinz Riedt a Monaco di Baviera.

La ringrazio moltissimo, allora attendo le sue domande.

A presto.

Cordialmente,

Martina Mengoni